



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 19. Dezember 2013  
(OR. en)**

**17873/13  
ADD 1**

**PV/CONS 67  
ENV 1208**

**ENTWURF EINES PROTOKOLLS**

---

Betr.: 3284. Tagung des Rates der Europäischen Union(**UMWELT**)  
am 13. Dezember 2013 in Brüssel

---

## **TAGESORDNUNGSPUNKTE MIT ÖFFENTLICHKEIT DER BERATUNGEN<sup>1</sup>**

**Seite**

### **B-PUNKTE (Dok. 17566/13)**

3.	Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Überwachung von, Berichterstattung über und Prüfung von Kohlendioxidemissionen aus dem Seeverkehr und zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 525/2013 (MRV) [erste Lesung] .....	3
4.	Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Prävention und die Kontrolle der Einbringung und Verbreitung invasiver gebietsfremder Arten [erste Lesung] .....	3
5.	Sonstiges.....	4
a)	Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2009/29/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen, zur Änderung und anschließenden Aufhebung der Richtlinien 2001/77/EG und 2003/30/EG und zur Änderung der Richtlinie 98/70/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Qualität von Otto- und Dieselkraftstoffen und zur Änderung der Richtlinie 93/12/EG des Rates [erste Lesung]	
d)	Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 94/62/EG über Verpackungen und Verpackungsabfälle im Hinblick auf eine Verringerung der Verwendung von Kunststofftüten (erste Lesung)	

\*

\* \* \*

---

<sup>1</sup> Beratungen über Gesetzgebungsakte der Union (Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union), sonstige öffentliche Beratungen und öffentliche Aussprachen (Artikel 8 der Geschäftsordnung des Rates).

## **BERATUNGEN ÜBER GESETZGEBUNGSAKTE**

**(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

### **3. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Überwachung von, Berichterstattung über und Prüfung von Kohlendioxidemissionen aus dem Seeverkehr und zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 525/2013 (MRV)[erste Lesung]**

Interinstitutionelles Dossier: 2013/0224 (COD)

- Gedankenaustausch

11851/13 ENV 658 MAR 86 MI 602 ONU 71 CODEC 1661  
16460/13 ENV 1085 MAR 178 MI 1050 ONU 119 CODEC 2639

Der Rat führte auf der Grundlage des Vermerks mit Hintergrundinformationen und der beiden Fragen, die vom Vorsitz vorbereitet wurden und in der Anlage des Dokuments 16460/13 wiedergegeben sind, einen Gedankenaustausch.

### **4. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Prävention und die Kontrolle der Einbringung und Verbreitung invasiver gebietsfremder Arten[erste Lesung]**

Interinstitutionelles Dossier: 2013/0307 (COD)

- Orientierungsaussprache

13457/13 ENV 817 AGRI 551 PECH 370 FORETS 46 RECH 394  
UD 226 COMER 207 REGIO 187 TRANS 469 SAN 327  
CODEC 1978  
16432/1/13 ENV 1082 AGRI 759 PECH 544 FORETS 65 RECH 547  
UD 299 COMER 262 REGIO 271 TRANS 602 SAN 456  
CODEC 2632 REV 1

Im Mittelpunkt der Aussprache des Rates, die sich auf die vom Vorsitz vorgeschlagenen beiden Fragen stützte, standen der Geltungsbereich der Verordnung (Erstellung der Liste invasiver gebietsfremder Arten) und die Möglichkeit, auf Ebene der biogeografischen Regionen der EU zusammenzuarbeiten.

Am Ende der Beratungen hob der Vorsitz einige Ergebnisse der Aussprache hervor:

- die Notwendigkeit, einige Merkmale der Liste solcher Arten (ihre Anzahl und ihren Ursprung) zu überprüfen und die Maßnahmen zur Bekämpfung invasiver Arten auf der Grundlage einer wissenschaftlichen Bewertung nach ihrer Priorität einzustufen;
- die Bedeutung der regionalen Zusammenarbeit als ein wichtiges Element, um die Prävention und die Kontrolle der Einbringung und Verbreitung invasiver gebietsfremder Arten zu gewährleisten.

Die Kommission bekundete ihre Bereitschaft, die Anzahl der in der Liste aufzunehmenden invasiven Arten zu überprüfen und eine Einstufung nach der Priorität vorzunehmen.

## 5. Sonstiges

- a) **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2009/29/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen, zur Änderung und anschließenden Aufhebung der Richtlinien 2001/77/EG und 2003/30/EG und zur Änderung der Richtlinie 98/70/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Qualität von Otto- und Dieselkraftstoffen und zur Änderung der Richtlinie 93/12/EG des Rates [erste Lesung]**

Interinstitutionelles Dossier: 2012/0288 (COD)

- Informationen des Vorsitzes zum Sachstand und zum weiteren Vorgehen

Der Rat nahm Kenntnis von den Informationen des Vorsitzes zu den obengenannten Punkten.

- d) **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 94/62/EG über Verpackungen und Verpackungsabfälle im Hinblick auf eine Verringerung der Verwendung von Kunststofftüten (erste Lesung)**

Interinstitutionelles Dossier: 2013/0371 (COD)

- Informationen der Kommission  
15845/13 ENV 1028 MI 974 CONSUM 186 CODEC 2473
  - + ADD 1
  - + ADD 2

Der Rat nahm Kenntnis von der Vorstellung des obengenannten Vorschlags durch die Kommission und von den diesbezüglichen Beiträgen einiger Delegationen.